



Un viaje azul marino

UNUSUAL SWIMMING BUDDIES

Sumérgete en la profundidad de un universo que invita a conocer algunos de sus habitantes más impresionantes. Nadar con tiburones ballena, mantarrayas o lobos marinos es posible. Sigue leyendo para que te zambullas en los secretos de las aguas que abrazan a México.

DIVE INTO THE MYSTERIOUS DEPTHS OF A WORLD INHABITED BY WONDROUS SEA CREATURES. FIND OUT HOW YOU CAN SWIM ALONGSIDE WHALE SHARKS, STINGRAYS AND SEALS, WHILE EXPERIENCING THE SECRETS OF MEXICO'S OCEANS.

Cozumel

Ráyate de emoción

¿Mantarrayas? Gracias a Stingray Beach, centro construido en una de las playas de la Isla de las Golondrinas, se puede nadar entre estos animales con plena seguridad, una actividad única en el país.

Tras una breve explicación que señala que a las 65 rayas con las que nadarás se les ha removido el aguijón y entrenado para que la presencia humana les resulte familiar, te entregan el equipo: visor, snorkel, chaleco salvavidas, zapatos y traje de neopreno. Ya estás listo para comenzar a interactuar en el primer estanque, el menos profundo.

Con su textura resbalosa y casi plástica, las rayas nadan alrededor de tus piernas haciendo que la adrenalina se dispare hasta el último rincón. El guía te enseña cómo alimentarlas –su boca está debajo del cuerpo– y es todo un reto, pues hay tres o cuatro pelícanos alrededor esperando que cometas un error para robarse el preciado botín. También puedes tocar e incluso cargar a las rayas, mientras un fotógrafo se encarga de registrar el testimonio para mostrar a amigos y familiares.

Después pasas a otro estanque de más de cinco metros de profundidad y nadas libremente con las rayas que, para entonces, te parecen igualmente increíbles, pero confiables. Peces de intensos colores completan la aventura.

FRIENDLY STINGRAYS?

How can you possibly befriend a stingray? Stingray Beach, set up on Las Golondrinas Island, is the only place in Mexico where you can safely have the unique experience of interacting with 65 of these creatures.

During the briefing, you will learn that their stingers have been removed and the rays have been trained to interact with humans. Then, once you've donned the diving gear you're given—mask, snorkel, life vest, neoprene suit and footwear—, you're ready to dive into the first and shallowest pool.

As they swim around your legs, you feel the slippery texture of the rays; it almost feels like plastic, and your adrenalin goes wild. The guide teaches you how to feed them, since their mouth is on their underside. With three or four pelicans hovering nearby just waiting for you to miss the mark and snatch away the precious booty, it's a real challenge. You can also touch and even hold the rays, with a photographer recording the event for posterity—and to show off to friends and family.

You then move on to another, deeper pool (about five meters deep), where you swim freely with the rays, who now seem just as extraordinary but trustworthy. Brightly colored fish add a delightful touch to this once-in-a-lifetime experience.

www.stingraybeach.com

GETTY IMAGES



Isla Mujeres y/AND Holbox

Tiburones, sí, pero no muerden

Su solo nombre, tiburón ballena, remite a dos gigantes del mar fundidos en uno. Cada año, entre mayo y septiembre, esta especie marina llega al Mar Caribe, entre las islas Contoy y Holbox, en busca de aguas cálidas. El tiburón ballena no tiene rasgos comunes con los cetáceos, a excepción de su tamaño, pues alcanza hasta 18 metros de longitud y 15 toneladas de peso. Se alimenta únicamente del plancton que recoge con la boca abierta –mide más de un metro–, y si bien es inofensivo no se le puede tocar.

Para convivir con un tiburón ballena hay que navegar cerca de 45 minutos mar adentro desde Holbox o Isla Mujeres, en Quintana Roo, hasta que el capitán indica que hemos llegado al punto exacto de encuentro. Cuando un pez grisáceo con pecas blancas salpicadas por todo el cuerpo aparece inesperadamente a babor o a estribor, tienes que saltar al agua. La sorpresa al mirarlo frente a frente te congelará unos segundos, pero su docilidad y gentileza son tan enormes como su tamaño, pues la cercanía de nadadores o buzos no lo asusta. Un plus durante el paseo en barco es que te topará con delfines, mantarrayas y una que otra tortuga.

SWIMMING WITH SHARKS

The very name, whale shark, conjures two sea giants rolled into one. Every May through September, this marine species makes its way to the Mexican Caribbean, between Contoy and Holbox islands, in search of warm water. The only thing whale sharks have in common with cetaceans is their size, growing as long as 18 meters and weighing up to 15 tons. They feed only on plankton that they collect with their wide (over a meter) open mouths. Although they are harmless, touching is not allowed. The chance to swim with whale sharks requires a 45-minute boat ride out to sea, from Holbox or Isla Mujeres. The captain announces when you've reached the precise spot, and as soon as an enormous grayish, white-spotted fish appears either starboard or portside, you take the plunge. The shock of a face-to-face encounter with a whale shark may paralyze you for a few seconds, but they turn out to be as gentle as they are huge, since they are not afraid of swimmers or divers. An extra bonus on this trip is catching a glimpse of dolphins, manta rays and the occasional sea turtle along the way.

www.mexicowhaleshark.com

www.holboxwhaleshark.com

www.cevichetours.com



ALBERTO FRISCHIONE

Mirar de frente a los **tiburones ballena** te congelará unos segundos, pero pronto descubrirás que su **gentileza es tan enorme como su tamaño.**



CARLOS AGUILERA/BAJA EXPEDITIONS

Isla del Espíritu Santo / ESPÍRITU SANTO ISLAND

Entre lobos marinos te veas

Nadar con lobos marinos exige madrugar, pues la cita es a las ocho de la mañana en la marina de La Paz para embarcar rumbo a la isla del Espíritu Santo, una de las que conforman la Reserva Natural y Refugio de Aves Migratorias y de Fauna Silvestre, Islas del Golfo de California. Ahí están los "perros con aletas", como llaman los guías locales a los lobos marinos que cada mañana nadan y saltan en esta zona, designada Patrimonio Natural de la Humanidad. Las recomendaciones antes de zambullirse son muy claras, y la primera es no invadir el territorio de los lobos marinos, pues suelen ser agresivos cuando se les molesta. Los machos dominantes generalmente se aselean en las rocas, y como nadie quiere un enemigo de 400 kilos hay que mantenerse lejos de ellos. Lo siguiente es tirarse al agua y esperar... llegarán en cualquier momento. La temperatura, profundidad y oscuridad del mar en esta parte del país se olvidan en cuanto aparece a tu lado el primer lobo marino dispuesto a compartir un momento de juego en su mundo.

Observar cómo esa gran mole oscura se acerca a toda velocidad y, justo un segundo antes, te esquivo para solo rozarte, hace que cualquiera pierda el aliento, pero no el entusiasmo. Y si se trata de crías, la experiencia se torna aún más movida por los saltos y malabares dentro y fuera del agua. No intentes tocarlos, ni lo consigues ni se dejan. Pero ellos se aseguran de que sepas cómo se sienten y hasta puedes ser blanco de sus travesuras, pues algunos se atreven a morder una de tus aletas o a masticar tu cabello. Cuando sales del mar, la adrenalina encuentra descanso en una caminata por una de las ensenadas de la isla: San Gabriel, La Ballena, El Candelero o La Gallinita. [📍](#)

YOU CAN EVEN BE A TARGET OF THEIR PRANKS, SUCH AS NIPPING AT YOUR FLIPPERS OR CHEWING ON YOUR HAIR.

IN THE COMPANY OF SEALS

An encounter with West Indian seals entails rising early, because the boat heads out from La Paz Marina at 8:00 a.m. sharp for Espíritu Santo Island, part of the Gulf of California's Natural Reserve and Migratory Bird and Wildlife Sanctuary. This Natural World Heritage site is where the "dogs with fins" as the local guides call the seals, swim and leap out of the water every morning. The pre-dive instructions are crystal clear; first and foremost, do not invade the animals' territory, because West Indian seals tend to be aggressive when provoked. The alpha males generally sun themselves on the rocks, and since nobody really wants to confront a 400-kilo foe, it's best to keep a healthy distance. The next recommendation is to dive into the water and wait... they'll be here any minute. The temperature, depth and darkness of the ocean in this part of the country are quickly forgotten when the first seal greets you suddenly, ready to share its world with you.

The experience of watching that enormous, dark blob approach at full speed and just a second before bumping in to you, deftly swerve, barely grazing your skin, can make anyone lose their nerve but not their enthusiasm. If they happen to be babies, the experience is even livelier because of the acrobatics and other goings on, both in and out of the water. A word of warning: do not try to touch them; they won't stand for it, and you'll get nowhere. However, they make sure that you know how they feel, and you can even become a target of their pranks, such as nipping at your flippers or chewing on your hair. When you finally get out of the water, your adrenalin will calm down as you take a long, leisurely stroll along one of the island's many coves: San Gabriel, La Ballena, El Candelero or La Gallinita. [📍](#)



GETTY IMAGES

www.bajaex.com

Para viajar a La Paz, Cancún o Cozumel con tus Kilómetros Premier necesitas / TO TRAVEL TO LA PAZ, CANCÚN OR COZUMEL USING PREMIER KILOMETERS YOU NEED: Clase Turista / COACH CLASS: **32,000** Kilómetros, Clase Premier: **64,000** Kilómetros. Viaje redondo saliendo de cualquier ciudad del país a la que vuele Aeroméxico. / ROUND TRIP FROM ANY MEXICAN CITY AEROMÉXICO SERVES.